

LA REVUE LYONNAISE

- Panaman* I 169, au propre : essuie main, au fig. homme sans énergie. Dérivé de *pana* linge, torchon, chiffon.
- Panosse* II 336, même sens.
- Paquet*, propos désobligeants et faux II 287.
- Parpillon*, papillon II 243.
- Pata*, chiffon II 206.
- Pay*, poil, cheveux I 6. *Je prenou dupay de labesti*, je prends du poil de la bête I 225. Prendre du poil de la bête se dit de quelqu'un qui ayant mal à la [tête le lendemain d'une débauche se remet à boire (*Dict. Corn*, de Leroux, V° *poil*).
- Payroroux*, petite monnaie de cuivre A 176. Au propre *payroroux* signifie chaudronnier.
- Pieu*, poux II 267.
- Plamu'a*, coup de poing au visage I 189.
- Plata*, bateau à laver II 205.
- Ploivy*, pluie II 15.
- Poutron*, poltrons, lâches, paresseux ? II 309.
- Py, pi*, pieds I 65, 214.
- On*, où II 11, 33. *Dont*, d'où II 24.
- Quoivy*, balayer II 238.
- Ragachou*, petit garçon, petit enfant II 202.
- Revenduse*, revendeuses, femmes qui achètent des légumes pour les revendre au détail II 293.
- Ronneu^a*, câleusel 188.
- Sadou*, savoureux (lat. *sapidum*) II 399-
- Semaisi*, mesure de vin en usage à Lyon et contenant deux pots. DUCANGE gloss. V° *semaisia*.
- Sei* A 280, *say* I 5, soif.
- Sey*, soir II 197.
- Sindruça*, couverte de cendres, de poussière II 318.
- Solard*, souliers A 65.
- Solet, soulete*, seul, seules II 138, 286.
- Soma*, bête de somme, ânesse I 97.
- Tara*, homme taré, mauvais sujet I 222. D'après Littré ce serait Mirabeau qui, le premier aurait fait emploi du mot *taré* au sens figuré : on voit que ce mot était employé à Lyon dans ce même sens, depuis nombre d'années, à l'époque où le député de la sénéchaussée d'Aix s'en servait.
- Tertou, tous* II 366.
- Toutore*, il n'y a qu'un instant II 141.
- Tracassi*, aller et venir sur place I 88. *Si je te veyou tracassi per ma porta*, si je te vois aller et venir devant ma porte.
- Traversa*, épreuve, revers I 83. *Bailly la traversa* II 182 a un sens tout particulier, sur lequel la bienséance me défend d'insister.
- Vaiquia, veicia*, voci II 45, 105.
- Veson*, vers II 303.
- Violonna*, violenter I 194.
- Virassant* -II 265, remuant, tournant sans cesse sur la même place. C'est le fréquentatif du lyonnais *vir*, tourner II 315.
- Viriat*, frottée, tripotée, rossée I 81.
- Voy*, oui II 276.

ERRATA

*Bernarda Buyandiri* I 128 : quand ell' a gourmanda, *liseç* : quand ell' a[n] gourmanda. Cf. II 171  
*Bernarda Buyandiri* II 99. La plus jeune peictrîne, *lise^* : le plus jeune peictrîne.

E. PHILIPON.